

X-TERRA INTREPID TACTICAL

M E T A L D E T E C T O R

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA



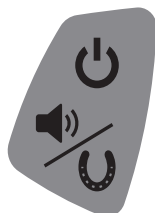

MINELAB

Spis treści

SZYBKI START	2
PRZEGLĄD CZĘŚCI	3
MONTAŻ	4
KONTROLK	16
WYŚWIETLACZ	7
OPERACJA	8
USTAWIENIA CZUJKI	9
Głośność	9
Wrażliwość	9
Aby dostosować poziom czułości	9
Nadmierny hałas	9
PINPOINT	10
Zlokalizuj cel za pomocą Pinpoint	10
GŁĘBOKOŚCIOMIERZ	1
IDENTYFIKACJA CELU	11
Numer identyfikacyjny celu	11
Grupy docelowe	11
Przykłady celów	11
Dźwięki docelowe	11
BATERIE	12
Poziom naładowania baterii	12
PIELĘGNACJA I BEZPIECZEŃSTWO CZUJKI	13
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	14
SPECYFIKACJA TECHNICZNA	15
ZGODNOŚĆ	16

Szybki start

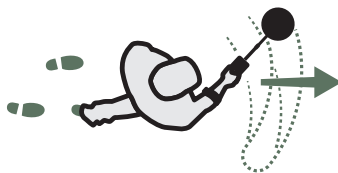
1. Włącz



2. Odczekaj 5 sekund



3. Rozpocznij wykrywanie



Przegląd części

1. MODUŁ STERUJĄCY

2. Głośnik
3. Gniazdo złącza cewki
4. Komora baterii
5. Pokrywa baterii

6. ZESPÓŁ UCHWYTU

7. Hak lokalizacyjny
8. Śruba modułu sterującego
9. Krzywka blokująca
10. Uchwyt
11. Blokada regulacji krzywki blokującej
12. Górny wał
13. Podłokietnik ze stojakiem

14. WAŁ ŚRODKOWY

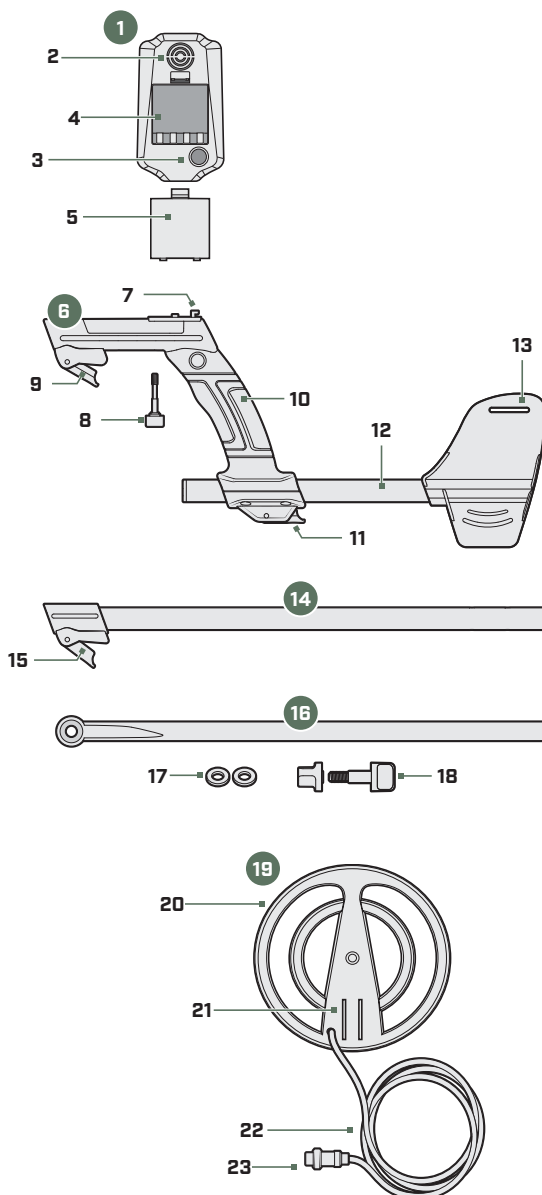
15. Krzywka blokująca

16. DOLNY WAŁ

17. Gumowe podkładki (×2)
18. Nakrętka i śruba cewki

19. CEWKA

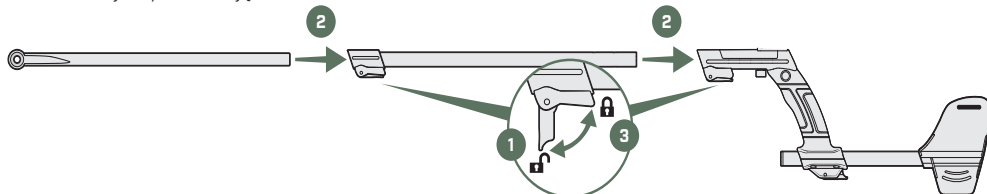
20. Płyta poślizgowa
21. Wspornik jarzma
22. Kabel cewki
23. Złącze cewki



Montaż

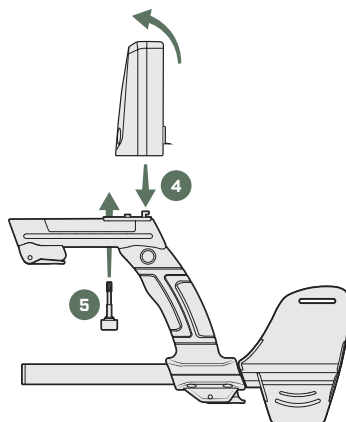
MONTAŻ WAŁÓW

1. Otwórz krzywki blokujące.
2. Włóż wałek środkowy do zespołu uchwytu i włóż wałek dolny do wałka środkowego.
3. Zamknij krzywki blokujące.



PODŁĄCZ MODUŁ STERUJĄCY

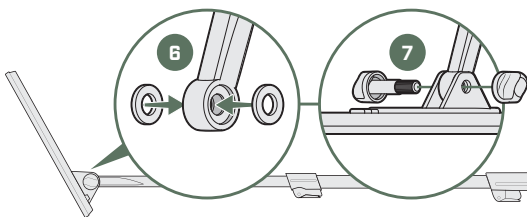
4. Umieść moduł sterujący na haku ustalającym w górnej części uchwytu.
5. Zabezpiecz śrubą modułu sterującego.



PODŁĄCZANIE CEWKI

6. Sprawdź, czy gumowe podkładki są włożone do dolnego wału.
7. Wsuń dolny wał we wspornik jarzma na cewce, wyrównując otwory. Przymocuj za pomocą dostarczonej plastikowej śruby i nakrętki.

UWAGA: Nie używaj narzędzi do dokręcania – nadmierne dokręcenie może spowodować uszkodzenie.

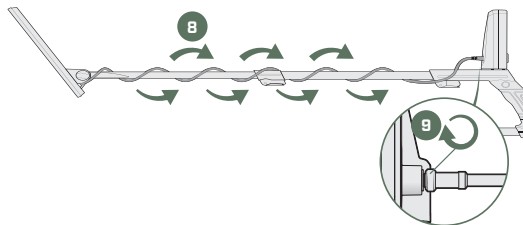


Montaż (ciąg dalszy)

OWIŃ KABEL I PODŁĄCZ WTYCZKĘ

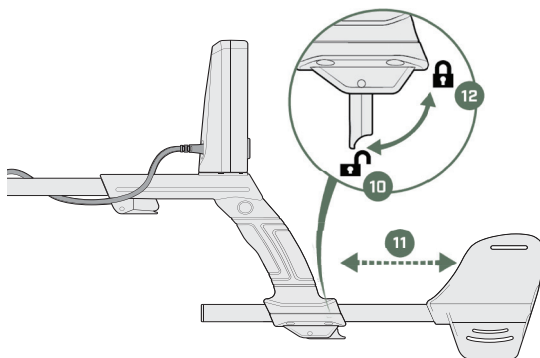
8. Owiń kabel cewki wokół wału tyle razy, aby zlikwidować luz, ale tak, aby cewka nadal mogła się łatwo przechylać.
9. Dopasuj złącze cewki do gniazda z tyłu modułu sterującego. Podłącz urządzenie.

UWAGA: Nie wciskaj złącza na siłę, jeśli występuje opór – może to spowodować uszkodzenie.



REGULACJA DŁUGOŚCI CZUJKI

10. Otwórz blokadę regulacji krzywki blokującej.
11. Oprzyj rękę na podłokietniku i wyreguluj go w razie potrzeby – podłokietnik powinien znajdować się tuż poniżej łokcia.
12. Zamknij blokadę krzywki blokującej.

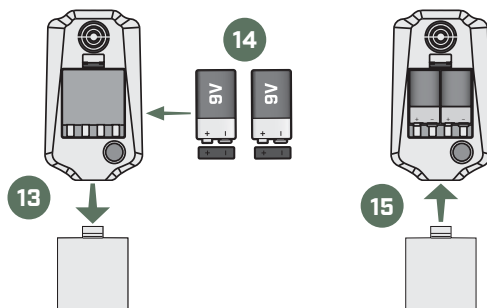


WŁÓŻ BATERIE

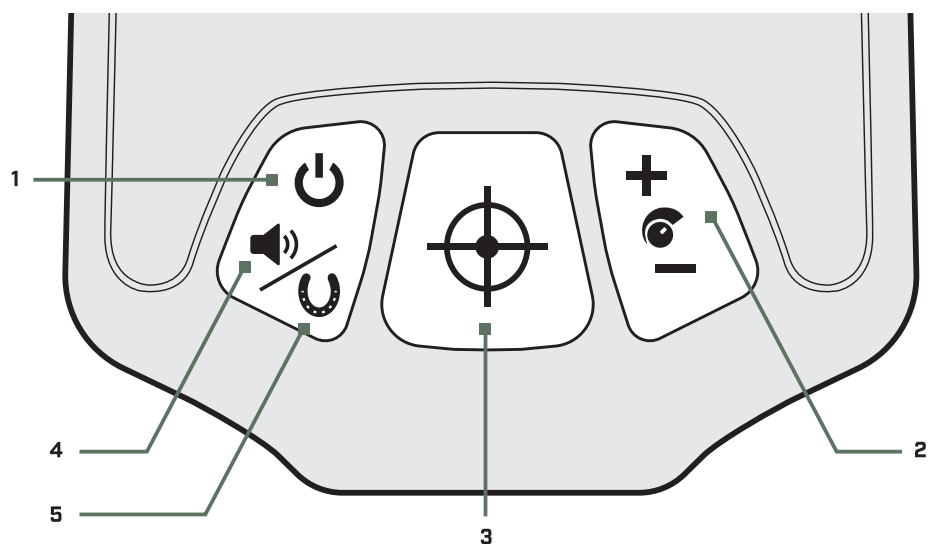
13. Zdejmij pokrywę baterii.
14. Umieść dwie baterie alkaliczne 9 V w komorze baterii. Upewnij się, że zaciski są prawidłowo ustawione względem symboli polaryzacji (+ i -).
15. Załóż pokrywę baterii.

UWAGA: Przed wymianą baterii należy wyłączyć czujkę.

Dodatkowe ważne informacje na temat baterii znajdują się na stronie 12.



Elementy sterujące



WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE ZASILANIA

Włącza i wyłącza czujkę.

MINUS [-] / PLUS [+]

Reguluje poziom czułości [strona 9].

PINPOINT

Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby użyć trybu Pinpoint w celu dokładnego zlokalizowania wykrytego celu [strona 10].

REGULACJA GŁOŚNOŚCI [TRYB WYSZUKIWANIA]

Reguluje poziom głośności dźwięku, zmieniając go od niskiej do wysokiej [strona 9].

Długo naciśnij, aby zmienić tryb wyszukiwania.

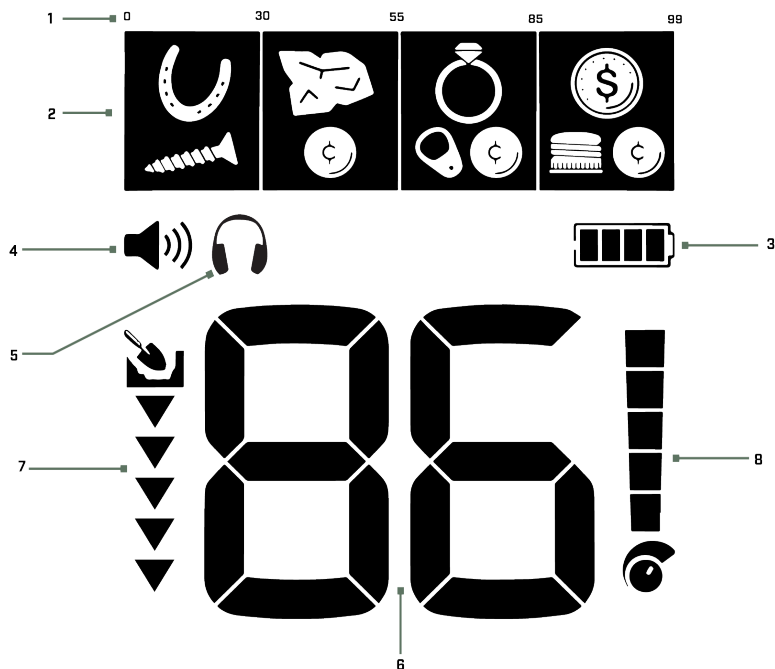
DŁUGIE NACIŚNIĘCIE

Umożliwia przełączanie między czytnikiem WSZYSTKIE METALE i BEZ ŻELAZA.



Uwaga: Czujka wyłącza się automatycznie, jeśli żaden przycisk nie zostanie naciśnięty lub żaden cel nie zostanie wykryty w ciągu 15 minut.

Wyświetlacz



CEL 10 REFERENCJE

Przewodnik referencyjny wskazujący typy celów, które można znaleźć dla odpowiedniej grupy docelowej.

GRUPY DOCELOWE

Reprezentuje grupy numerów identyfikacyjnych celu. Ikona pokazuje typy celów, zwykle znajdujących w tej pozycji na skali ID celu (strona 11). Grupy docelowe są zgodne z ID celu, znajdującym się nad nimi.

POZIOM NAŁADOWANIA BATERII

Wskazuje aktualny poziom naładowania baterii (strona 12).

POZIOM GŁOŚNOŚCI

Wyświetla głośność dźwięku czujki (strona 9)

WSKAŹNIK SŁUCHAWEK

Słuchawki są kompatybilne z INTREPID i należy je kupić osobno.

POZIOM CZUŁOŚCI

Wyświetla poziom czułości (strona 9).

NUMER IDENTYFIKACYJNY CELU

Wyświetla wartość liczbową wykrytego celu, dając dużą szansę na zidentyfikowanie obiektu przed rozpoczęciem kopania. Numer jest przypisywany na podstawie składu metalicznego celu, przy czym metalem żelaznym przypisuje się niskie ID w zakresie od 0 do 30, a metalem nieżelaznym przypisuje się wyższe ID w zakresie od 31 do 99.

Na przykład, ćwierćdolarówka amerykańska będzie zawsze wyświetlać ten sam numer identyfikacyjny (ID) celu (86).

GŁĘBOKOŚCIOMIERZ

Pokazuje przybliżoną głębokość wykrytego celu (strona 10).

Działanie

Kroki te wykraczają poza Szybki start i wyjaśniają, jak skutecznie obsługiwać czujkę od włączenia do odzyskania celu.

1. WŁĄCZ

Naciśnij przycisk zasilania , aby włączyć czujkę i poczekaj kilka sekund na zakończenie kalibracji rozruchowej.

2. ROZPOCZNIJ WYKRYWANIE

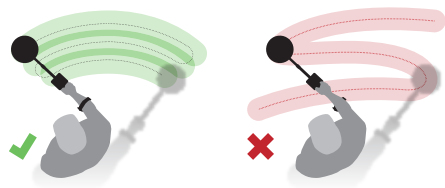
Cewka czujki nie wykrywa metalu, gdy jest nieruchoma – utrzymuj cewkę w ruchu.

Przeciągnij cewkę blisko i równoległe do podłoża. Unikaj dotykania ziemi lub uderzania w cewkę. Zmaksymalizuje to głębokość wykrywania i poprawi reakcję na małe obiekty.



Przeciągaj cewkę nad ziemią ruchem od boku do boku, powoli idąc do przodu pod koniec każdego przeciągnięcia. Średnia prędkość przeciągnięcia wynosi od 2 do 3 sekund od prawej do lewej do prawej.

Nieznacznie nachodzić na poprzednie przeciągnięcie, aby zapewnić pełne pokrycie terenu.



3. WYKRYWANIE CELU

Po wykryciu celu czujka emituje sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawia się numer ID celu. Odpowiednia ikona grupy docelowej będzie również migać, wskazując możliwy typ znalezionego obiektu.

Wskaźnik głębokości (strona 10) na wyświetlaczu pokaże przybliżoną głębokość zakopanego celu, dając wyobrażenie o tym, jak głęboko należy kopać.

4. CEL PINPOINT

Po wykryciu celu, który chcesz wykopać, użyj funkcji Pinpoint, aby zawęzić dokładną lokalizację celu. Pozwala to na wykopanie mniejszego dołka, dzięki czemu odzyskanie celu jest szybsze i bardziej schludne. Wykonaj czynności opisane w sekcji „Lokalizowanie celu za pomocą Pinpoint” na stronie 10.

5. ODZYSKANIE CELU

Ostrożnie wykop cel, uważając, aby nie uszkodzić go narzędziem do kopania.

Po odzyskaniu celu sprawdź jeszcze raz otwór, aby sprawdzić, czy nadal znajdują się w nim cele.

6. ZASYP DOŁEK

Po zakończeniu kopania należy zawsze zasypać dołek.

CZYNNIKI WPLYWAJĄCE NA WYKRYWANIE

Czasami na dokładność wykrywania mogą wpływać następujące czynniki:

- Kąt nachylenia celu zakopanego w glebie.
- Głębokość celu.
- Poziom utlenienia/rdzewienia celu.
- Rozmiar celu.
- Zakłócenia elektryczne w środowisku.

W wysoce zmineralizowanym gruncie, żyznej ziemi lub mokrym piasku czujka może emitować dźwięk, nawet jeśli nie ma metalu. W takim przypadku można zmniejszyć czułość lub podnieść sondę wyżej nad ziemię.

Metalowe narzędzia do kopania również wpływają na wykrywanie, jeśli znajdują się w pobliżu cewki wyszukiwania. Lepiej umieścić je nieco dalej.

Ustawienia czujki

GŁOŚNOŚĆ

Ustawienie Głośność zmienia głośność sygnałów docelowych.

Naciśnij przycisk głośności, aby przełączać między ustawieniami głośności od niskiej do wysokiej. Po osiągnięciu maksymalnej głośności naciśnięcie przycisku głośności spowoduje powrót do najniższego poziomu głośności.



Przycisk głośności

Wskaźnik poziomu głośności na wyświetlaczu wskazuje aktualny poziom głośności. Każdy słupek reprezentuje jeden poziom.



Wskaźnik poziomu głośności

CZUŁOŚĆ

Czujka INTREPID jest bardzo czuła i ma regulowaną czułość. Ustawienie odpowiedniego poziomu czułości dla indywidualnych warunków wykrywania zmaksymalizuje głębokość wykrywania.

Zawsze wybieraj najwyższe stabilne ustawienie czułości, aby zapewnić optymalną wydajność.

Wskaźnik poziomu czułości na wyświetlaczu pokazuje aktualny poziom czułości. Każdy słupek reprezentuje jeden poziom.



Wskaźnik poziomu czułości

Aby dostosować poziom czułości

1. Przytrzymaj cewkę nieruchomo, naciśnij przycisk Plus **+**, aby zwiększyć czułość, aż zaczną pojawiać się fałszywe sygnały.
2. Naciśnij przycisk Minus **-**, aby zmniejszyć czułość na tyle, by zniknęły fałszywe sygnały.
3. Przeciągnij cewkę nad czystym fragmentem podłoża i zmniejsz poziom czułości, jeśli nadal występują szumy podłoża.

Nadmierny hałas

Czasami podczas wykrywania występuje nadmierny hałas. Może to być spowodowane zakłóceniami elektrycznymi pochodzącymi z takich źródeł, jak linie energetyczne, wieże telefonii komórkowej lub inne wykrywacze metali.

Jeśli hałas jest problemem, należy wykonać poniższe czynności w kolejności, aż hałas zostanie wyeliminowany.

1. Oddalić się od lokalnych źródeł zakłóceń elektrycznych.
2. Uruchom ponownie czujkę.
3. Jeśli ponowne uruchomienie czujki nie wyeliminuje nadmiernego hałasu, spróbuj zmniejszyć poziom czułości.

TRYBY WYSZUKIWANIA

Wykrywacz INTREPID posiada dwa tryby wyszukiwania, które pomagają zlokalizować różne rodzaje metalowych obiektów. Długie naciśnięcie przycisku głośności spowoduje przełączenie między trybami WSZYSTKIE METALE (domyślnie) i BEZ ŻELAZA.

Użyj trybu WSZYSTKIE METALE, aby znaleźć wszystkie metalowe cele.

Użyj trybu BEZ ŻELAZA, aby odfiltrować żelazne śmieci.

W trybie BEZ ŻELAZA grupa docelowa ŻELAZO [1-30] nie jest wyświetlana na wyświetlaczu LCD.

Pinpoint

Namierzanie Pinpoint pomaga szybko zawęzić lokalizację zakopanego celu, umożliwiając określenie jego dokładnej lokalizacji przed rozpoczęciem kopania.

Gdy funkcja Pinpoint jest aktywna, czujka odtwarza dźwięk, gdy cewka wyszukiwania znajduje się nieruchomo nad celem.

LOKALIZOWANIE CELU ZA POMOCĄ PINPOINT

1. Przytrzymaj cewkę z dala od przybliżonej lokalizacji celu, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk Pinpoint, aby włączyć funkcję Pinpoint. Numer ID celu zacznie migać jako „PP”. Poczekać, aż „PP” przestanie migać.



Przycisk Pinpoint

2. Powoli przesuwaj cewkę nad lokalizacją docelową.
3. Zlokalizuj środek celu, nasłuchując najgłośniejszego sygnału.
4. Obróć cewkę wyszukiwania, przechodząc na bok celu. Powtórz kroki 2 i 3.
5. Cel zostanie zlokalizowany tam, gdzie zabrzmiął najgłośniejszy sygnał dźwiękowy.
6. Zwolnij przycisk Pinpoint i powróć do normalnego wykrywania.

Głębokościomierz

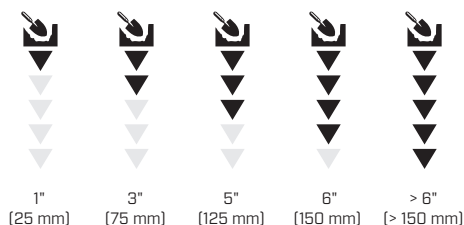
Wskaźnik głębokości wskazuje przybliżoną głębokość wykrytego celu.

Głębokościomierz jest jedynie wskazówką. Mniej strzałek oznacza płytszy cel, więcej strzałek oznacza głębszy cel. Dokładność może się różnić w zależności od typu i rozmiaru celu oraz warunków terenowych.

Po wykryciu celu wskaźnik głębokości pozostanie na wyświetlaczu LCD przez maksymalnie 3 sekundy lub do momentu wykrycia kolejnego celu.

W przypadku braku detekcji ikona głębokościomierza i strzałki są wyłączone.

Oto przykład odczytu głębokościomierza i przybliżonej głębokości docelowej dla ćwierćdolarówki amerykańskiej.



Identyfikacja celu

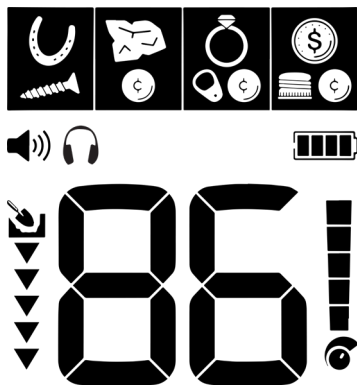
NUMER IDENTYFIKACYJNY CELU

Numery identyfikacyjne celu (Target ID) mieszczą się w zakresie od 0 do 99, przy czym cele żelazne (iron) mieszczą się w zakresie od 0 do 30.

Po wykryciu celu jest on reprezentowany jako numer, który pojawia się w polu ID celu na wyświetlaczu.

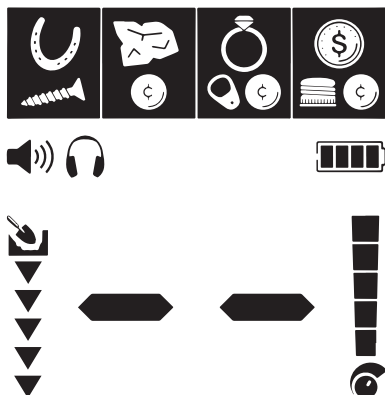
Wskazuje to właściwości żelazne lub nieżelazne celu w celu szybkiej i łatwej identyfikacji.

Na przykład, amerykańska ćwiartka ma ID celu równy 86. Oznacza to, że za każdym razem, gdy wykryty zostanie cel o ID 86, istnieje duże prawdopodobieństwo, że będzie to kwartał amerykański.



Ostatnio wykryty ID celu pozostaje na wyświetlaczu przez 5 sekund lub do momentu wykrycia innego celu.

Jeśli czujnik nie wykryje celu lub przejdzie nad celem, który zostanie odrzucony, na wyświetlaczu pojawią się dwie duże kreski.



GRUPY DOCELOWE

Grupy docelowe znajdują się w górnej części ekranu.

Każdy numer identyfikacyjny celu ma odpowiadającą mu ikonę grupy celów, która będzie migać po wykryciu tego typu celu.

Przykłady celów

Cele mają wiele różnych właściwości metalicznych, dlatego żaden cel nie może być zidentyfikowany na pewno. Niniejsza tabela ma jedynie charakter orientacyjny.

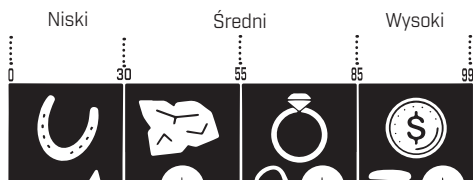
	Zakres ID	Rodzaje celów
	1-30	Żelazo
	31-55	Drobne monety, biżuteria, folia, US 5¢
	56-85	Monety średniej wielkości, znaczki, biżuteria, US 1¢, zakładki, US 10¢
	86-99	Duże monety, srebrne monety, US 25¢, zakrętki do butelek, srebrne monety, US 50¢

DŹWIĘKI DOCELOWE

Grupy ID celów mają przypisane dźwięki docelowe o różnej wysokości, dzięki czemu operator może ogólnie sklasyfikować ID celu bez konieczności patrzenia na wyświetlacz.

INTREPID posiada trzy dźwięki docelowe: niski, średni i wysoki.

Pozycja przerwania tonu to punkt na skali ID celu, w którym dźwięki docelowe zmieniają jedną wysokość na inną.



Baterie

Do zasilania INTREPID potrzebne są dwie baterie 9 V. Zaleca się używanie baterii alkalicznych.

Baterie należy wymienić, gdy na wskaźniku poziomu naładowania baterii nie ma już żadnych segmentów.



Baterie wymagają wymiany

UWAGA: Wymień obie baterie na nowe w tym samym czasie – nie mieszaj starych i nowych baterii.

UWAGA: Zużyte baterie należy prawidłowo utylizować. Nigdy ich nie zakopuj ani nie pal.

UWAGA: Jeśli czujka nie będzie używana przez tydzień lub dłużej, należy wyjąć z niej baterie. Z baterii mogą wyciekać substancje chemiczne, które mogą zniszczyć części elektroniczne, dlatego nie należy przechowywać czujkę z bateriami przez dłuższy czas.

POZIOM NAŁADOWANIA BATERII

Wskaźnik poziomu naładowania baterii pokazuje aktualny poziom naładowania baterii. Wskaźnik poziomu naładowania baterii jest tylko przybliżony.

Gdy poziom naładowania baterii jest krytycznie niski, czujnik wyłączy się automatycznie.



Wskaźnik poziomu naładowania baterii

Pielęgnacja i bezpieczeństwo czujki

- Przed przystąpieniem do obsługi czujki należy umyć ręce po zastosowaniu ochrony przeciwsłonecznej lub środków odstraszających owady.
- Do czyszczenia nie należy używać rozpuszczalników. Użyj wilgotnej szmatki z łagodnym detergentem mydlanym.
- Nie wolno dopuścić do kontaktu czujnika z benzyną lub innymi płynami ropopochodnymi.
- Unikać dostania się piasku i żwiru do wałków i mocowań (np.: zespołu jarzma cewki i blokad krzywki blokującej). Jeśli w tych częściach nagromadzi się piasek i żwir, należy je przetrzeć wilgotną szmatką.
- Nie należy narażać czujki ani akcesoriów na kontakt z ostrymi przedmiotami, ponieważ może to spowodować zarysowania i uszkodzenia.
- Jeśli wałki zostaną wyraźnie zarysowane, należy je dokładnie przetrzeć wilgotną szmatką.
- Nie należy pozostawiać czujnika w nadmiernie niskich lub wysokich temperaturach dłużej niż to konieczne. Przykrycie go, gdy nie jest używany, pomoże go chronić. Należy unikać pozostawiania urządzenia w gorącym pojeździe.
- Upewnij się, że kabel cewki jest w dobrym stanie i nie jest narażony na nadmierne naprężenia.
- Podczas transportu lub przechowywania czujki należy zachować środki ostrożności. Mimo że czujka została wykonana z najwyższej jakości materiałów i przeszła rygorystyczne testy wytrzymałości, ekran wyświetlacza może być podatny na zarysowania lub poważne uszkodzenia, jeśli nie będzie traktowany z należytą ostrożnością.
- Nie należy wystawiać czujnika na działanie ekstremalnych temperatur. Zakres temperatur przechowywania wynosi od -20°C do +70°C (od -4°F do +158°F).
- Nie wystawiać akcesoriów niewymienionych jako wodoodporne na działanie cieczy/wilgoci lub nadmiernej wilgotności.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się czujką lub akcesoriami; małe części stwarzają ryzyko zadławienia.
- Baterie należy wyjąć przed transportem lotniczym lub przechowywaniem przez okres dłuższy niż jeden tydzień.

Rozwiązywanie problemów

Czujka nie włącza się lub wyłącza się samoczynnie

1. Wymień baterie.

Czujka niczego nie wykrywa

2. Upewnij się, że omiatasz cewką wystarczająco blisko ziemi (tj. upewnij się, że cewka znajduje się wystarczająco blisko celu, aby go wykryć).
3. Upewnij się, że cewka wyszukiwania jest prawidłowo podłączona.
4. Zwiększenie poziomu czułości (strona 9).

Nieregularny/nadmierny hałas

1. Uruchom ponownie czujnik i sprawdź, czy nie występują zakłócenia.
2. Oddalić się od lokalnych źródeł zakłóceń elektrycznych.
3. Zmniejszenie poziomu czułości (strona 9).

Miga wiele grup docelowych i słychać wiele sygnałów dźwiękowych

1. Możliwe, że wykrywanych jest wiele różnych celów w tym samym czasie (nakładające się obiekty).
2. Wykryty obiekt jest złożony (zardzewiały lub wykonany z wielu rodzajów metalu), więc wykrywacz nie jest w stanie prawidłowo go zidentyfikować. Spróbuj podejść do celu pod różnymi kątami.

Specyfikacja techniczna

Częstotliwość pracy	5,82 kHz
Czułość	5 poziomów
Głośność	3 poziomy
Dźwięki docelowe	3 tony (niski, średni, wysoki)
Segmenty dyskryminacyjne	4 segmenty
Tryb Pinpoint	Tak
ID celów	0 do 99
Głębokościomierz	5 poziomów
Długość	Rozłożony: 140 cm (55 cali) Złożony: 72 cm (28,3 cala)
Waga (bez baterii)	2,7 funta (1,2 kg)
Wyświetlacz	Monochromatyczny wyświetlacz LCD
Dostarczona cewka	10" Koncentryczny
Wyjście audio	Wbudowany głośnik
Dodatkowe dołączone akcesoria	2 × baterie 9 V
Wodoodporność	Wodoodporność cewki do 1 m (3,3 ft)
Zakres temperatur pracy	-10°C do +40°C (+14°F do +104°F)
Zakres temperatur przechowywania	-20°C do +70°C (-4°F do +158°F)

Wypożyczenie może się różnić w zależności od modelu lub elementów zamówionych wraz z czujką. Minelab zastrzega sobie prawo do reagowania na bieżący postęp techniczny poprzez wprowadzanie zmian w projekcie, wyposażeniu i funkcjach technicznych w dowolnym momencie. Najbardziej aktualne specyfikacje czujki INTREPID można znaleźć na stronie: www.minelab.com.

Zgodność

OŚWIADCZENIE FEDERALNEJ KOMISJI ŁĄCZNOŚCI (FCC)

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Działanie podlega następującym dwóm warunkom:

[1] To urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń i

[2] to urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

US Podmiot odpowiedzialny:

MINELAB AMERICAS INC, 123

Ambassador Drive, Suite 123, Naperville, IL 60540, USA

ComplianceManager@minelab.com.au



Ten symbol oznacza, że urządzenia i jego akcesoriów elektrycznych nie należy wyrzucać do śmieci domowych. Przedmiotów tych nie należy wyrzucać jako nieposortowanych odpadów komunalnych i należy je oddać do certyfikowanego punktu zbiórki w celu recyklingu i prawidłowej utylizacji. Patrz 2012/19/UE [Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny].

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE B UKCA

Niniejszym, Minelab Electronics Pty Ltd oświadcza, że typ urządzenia radiowego (dotyczy urządzeń wymienionych w tabeli 1) jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE i przepisami dotyczącymi urządzeń radiowych 2017 [S.I. 2017/12DB], Pełny tekst deklaracji zgodności UE 6 UKCA jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.minelab.com/compliance

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Niniejszym firma Minelab Electronics Pty Ltd deklaruje, że typ urządzenia radiowego [patrz urządzenia wymienione w tabeli 1] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.minelab.com/compliance

Tabela | Tabeli 1



VOYAGER



5,82 kHz



< -30 dBm

EU Authorised Representative / Upoważniony przedstawiciel:
Minelab International Ltd., Penrose One, Penrose Dock,
T23KW81, Irlandia | minelab@minelab.ie

Ten utwór jest dostępny na licencji Creative Commons Uznanie autorstwa-Użycie niekomercyjne-Bez utworów zależnych 4.0 Międzynarodowe [CC BY-NC-ND 4.0].

Aby wyświetlić kopię tej licencji, odwiedź:

<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>





www.minelab.com

4901-0523-PL-1